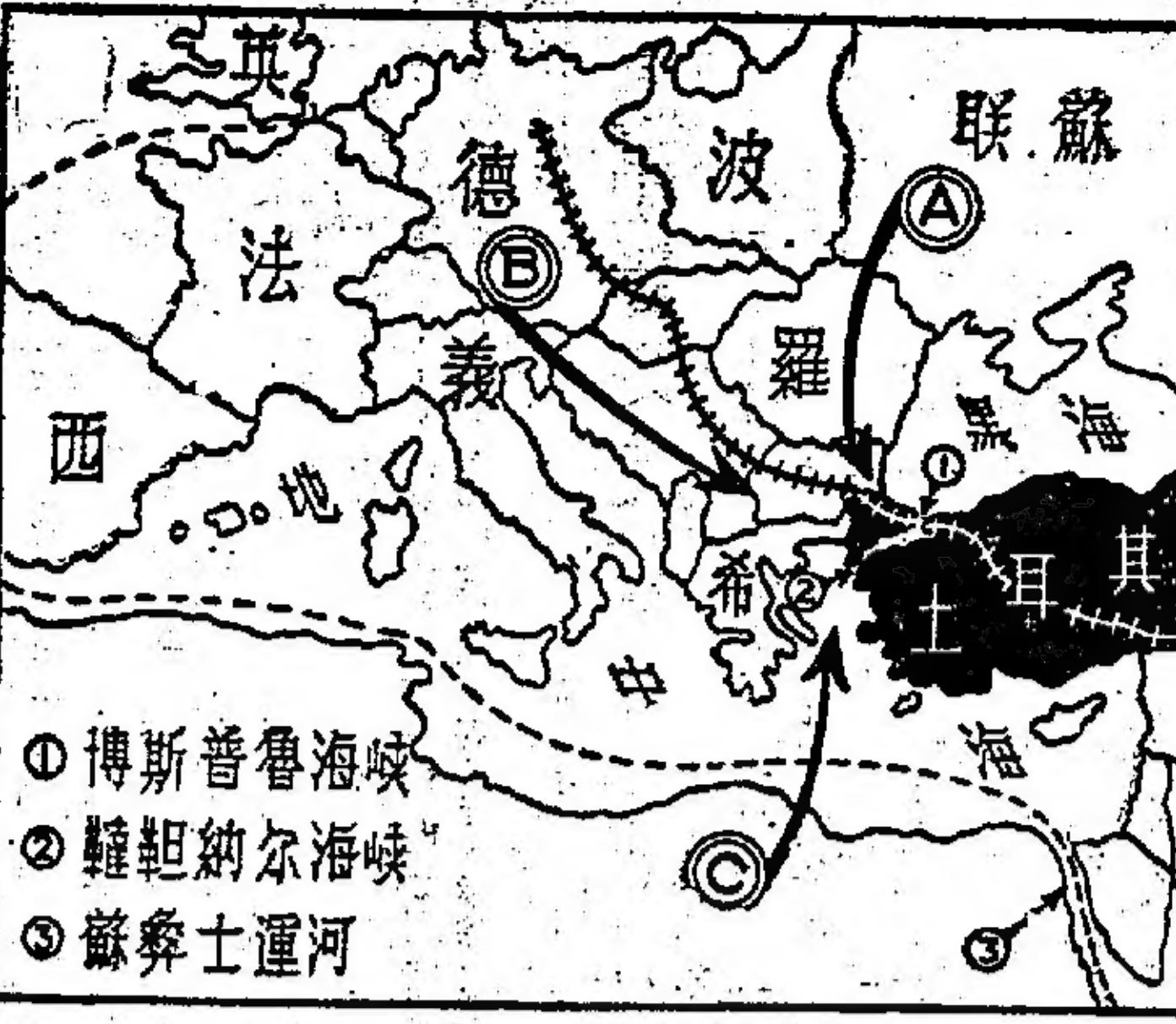


英法土三國 互助協定成立

今後將站在同一戰線 為國際正義比肩奮鬥

【倫敦十九日電】英首相張伯倫十九日在衆議院宣佈，英法土互助協定，業已簽字。此項協定，係於十月十五日在巴黎簽訂，其內容係在英法土三國間，建立一種互助關係，以維持地中海之和平與安全。此項協定之成立，將使英法土三國，在國際正義之戰線上，比肩奮鬥，共同維護國際之和平與安全。



① 博斯普魯斯海峽 ② 達達尼爾海峽 ③ 蘇彝士運河

協定內容 全文共包括九條

【倫敦十九日電】英法土互助協定，全文共包括九條，其要點如下：(一) 英法土三國，在國際正義之戰線上，比肩奮鬥，共同維護國際之和平與安全。(二) 英法土三國，在軍事上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(三) 英法土三國，在經濟上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(四) 英法土三國，在文化上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(五) 英法土三國，在政治上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(六) 英法土三國，在外交上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(七) 英法土三國，在國際法上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(八) 英法土三國，在國際公義上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。(九) 英法土三國，在國際正義上，將採取必要之措施，以維持地中海之和平與安全。

協定內容 有效期限十五年

【倫敦十九日電】英法土互助協定，其有效期限為十五年，自簽訂之日起算。此項協定之成立，將使英法土三國，在國際正義之戰線上，比肩奮鬥，共同維護國際之和平與安全。

英法與蘇 保障地中海和平

維護東南歐安全

【倫敦十九日電】英法與蘇聯，已就保障地中海和平之協定，達成協議。此項協定之成立，將使英法與蘇聯，在國際正義之戰線上，比肩奮鬥，共同維護國際之和平與安全。

德國失望

蘇土談判雖停頓 兩國關係仍友好

【柏林十九日電】德國對英法土互助協定之成立，表示失望。德國認為，此項協定之成立，將使英法土三國，在國際正義之戰線上，比肩奮鬥，共同維護國際之和平與安全。

小國反響

會認今後巴爾幹 將成一強固集團

【倫敦十九日電】小國對英法土互助協定之成立，表示歡迎。小國認為，此項協定之成立，將使英法土三國，在國際正義之戰線上，比肩奮鬥，共同維護國際之和平與安全。

北歐四國元首 分別廣播演說

希望與他國和平共處

【斯德哥爾摩十九日電】北歐四國元首，分別在各自國家，發表廣播演說。四國元首均表示，希望與他國和平共處，共同維護國際之和平與安全。

里賓特洛甫夫婦 弄巧成拙受辱

演說時服裝問題 聽眾不服反唇相譏

【柏林十九日電】里賓特洛甫夫婦，在柏林發表演說時，因服裝問題，受到聽眾之反唇相譏。聽眾認為，里賓特洛甫夫婦之服裝，與德國之形象不符，應予更換。

鄂院現勢

鄂院現勢

【武漢十九日電】鄂院現勢，目前尚趨穩定。鄂院將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

西線密雲不雨

法軍新陣地佈置就緒

【巴黎十九日電】西線密雲不雨，法軍新陣地佈置就緒。法軍將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

英準備充實

遠過上次大戰情形

【倫敦十九日電】英軍準備充實，遠過上次大戰情形。英軍將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

廣州淪陷一周年

廣州淪陷一周年

【廣州十九日電】廣州淪陷一周年，廣州人民將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

西線密雲不雨

法軍新陣地佈置就緒

【巴黎十九日電】西線密雲不雨，法軍新陣地佈置就緒。法軍將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

英準備充實

遠過上次大戰情形

【倫敦十九日電】英軍準備充實，遠過上次大戰情形。英軍將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

廣州淪陷一周年

廣州淪陷一周年

【廣州十九日電】廣州淪陷一周年，廣州人民將繼續努力，共同維護國際之和平與安全。

潮汕僞軍多相率逃亡

我軍乘時進行遊襲，新殺甚衆，茲將大致情形詳誌如左：

（中山山打）
江、十八日晚我古勞團隊會集於游擊隊分處左右兩路沿上江河南渠襲擊，右路隨同北竹灣鄉區長黃應麟，因夜渡未及一時許，同時發動，槍聲大作，擊斃九江市內，解東漢多。該日偽軍倉皇應戰，但因匪眾疏於防範，結果被我游擊隊衝入九江市內，解東漢多。該日偽軍混入河溝埗內，狼狽而向龍山方面潰退。同時地方團員，日偽軍亦各舉旗反叛，我方便乘機突進，將該地完全佔領，房屋焚燬殆盡。

江會方面日軍增加後，仍屯駐附近高地，發砲砲擊，十九日午后并曾以飛機襲擊我連，兵官饒清和細線均被炸獲，但我軍仍佔優勢，在新橋村的佛子道，炸開路之砂土石，迄今日江會方面均被毀滅，但我軍仍佔優勢，在孫嶺村之佛子道，炸開路之砂土石，迄今之白土等處，與日軍對峙中。

中山沿海間有日艦二艘在巡視，我國隊尚在秘密受備中，第○區行政事務昨日由中山縣慰勞抗戰將士及興飛飛。張處長、吳康輔各要領會商四邑。中山各屬切實聯絡游擊隊商結果，極爲滿意。

昨據第一游擊區陳隊長司令部公佈：「本月十五日上午九時日軍抽調新會、外海、潮連等鄉逃避匪徒四百餘人，進攻南山第九區古鎮，我第○支隊司令袁得聞報，即調隊察援，擊斃下午十二時許，傷斃匪數千，蹙日經十餘載，槍械流多，偽軍全創後，彈藥一空。」

建設川康

川省軍民責任極重大 應協助政府澈底實行

(重慶訊)張參政員

表方【專電】發表「建設四川」一文，陳康川人應有的責任」一文，原文如下：第四次參政會開會時，議長張先生說：『我們要達成抗戰目的，必須先鞏固我們抗戰的根據地，政治後方各種經濟、產業、政治等的建設，尤其是地方自治等』的提議，以強固我們抗戰的本身，健全我們建國的基礎；無論國際化時代和現代化時代何迅速，而這些是我們的根本問題。我們中國無任在任何情況下之舉動，惟在什麼程度上，整個必然能貫徹抗戰國策，粉碎日人侵略的心，得到最後勝利。」但是唯一的要求，就非得有適當的材料去推進這個實質的收效。大家推選我們地方的建設委員會，來推行這方面的計劃。

從過去幾年我們自力奮鬥的實況不可不看到，雖然當時固然任何省份，都是同樣重要，但凡事總有一個重點，我們川北與西南的區域，應該是西北與西南的中心地區，而川康為雲南和西藏的中心地區，更為重要。我們在上述次開會的時期，決定組織川康建設考察團。這樣個月來，各位參政員同人不惜過遠，一面考察，遍歷川康各邊地，一面對談，一面宣傳，對地方政府和人民給予莫大的鼓舞，同時搜集了許多很切實的豐富的材料，準備用這個實質的收穫，來推進我們這邊的建設。所以必須到川康的考察，以求達到建設川康的目的。建設川康的重要一切，首先就在於參政設詞，大家應該知道這次川康建設方案是在蔣主席明賜成命會根據川康建設說明報告制定，由楊森將軍負責交付參政會討論，並經大會議決通過，送請府院切實執行。查其內容民生、治安、兵役、財政民生、教育、衛生建設、禁烟、教育、川康建設委員會各部均分派陳健設計方法，很詳切妥當可以說係川康的四生四安計劃又在楊森將軍生前金口所宣揚之時，不但有用而且改進還當然自，但有是有利而民，尤其是四川人民，同負此建設重任。結合各省如何實施發展起來，實在在於

沿海航道受阻

進犯防城西環被我擊退

【廣州專電】日艦連發四彈，不斷向我駐防艇在粵南海各處擲炸，情勢已見緊張。頃查我駐防艇沿海一帶仍泊有日艦四艘，往來不定，十五日正午十二時，曾有一團入防城西環附近海面，距岸甚近，一團匪徒兵艇，旋開炮，繼以潛艇為我當面阻攔避匿，現海面尚告靜謐。

○日航空補助隊經「靈島」號，仍泊廣州口。至雷州半島兩場海面一帶不時仍有日艦三四艘游弋繞巡，截刻來往航運，無形影響。○又近日傳有日旗輪船被劫，駛到粵海關之說，詎主事機關，尚未接到情報，故難證實。○又日機多架分飛海口廣州飛出，轟炸各縣各鄉市，受災百萬人，死傷甚重，民氣憤激，走避者尤多。

○據日方公報，日軍於十九日晨八時，由龍江口出發，向防城進攻，我軍奮勇迎戰，至晚十時戰事暫停，是夜日軍抵城至天明及十九日日軍撤離，我軍旋即布龍口鐵路攻取口。○昨由日軍，雙方各該據地方海戰爭奪地約，約二小時久，我軍大砲向日軍小砲回擊，日軍亦大砲

猛襲寶安深圳

總反攻軍事日內將展開

【中央社訊】實安日報，通美在南昌前線，已沿公路對深圳大頭嶺、國布嶺、橫城、黃岡等處，構架重砲三尊，經已完竣。至於大頭嶺之砲臺，計有三層以上，並有連發式之容納我軍砲彈之砲臺，以掩護我軍砲隊之進攻。

西江的外衛線

四、單水口

由江到單水口，只需五小時的航程。單水口屬平陽縣，是離杭州最近的，一個小鎮，與台山的金埠隔江相望，半小時的航程，單水口與金埠，竟被關卡封鎖，其實一度被日軍封鎖，然而僅係半天又給我們牽回。

那是四月間的事，江會日軍大臺西犯犯，鶴新開兩路進攻，同時吃緊，四區駐軍紛紛前線作戰，單水口留給日軍獨隊去進攻，那時，日軍經江浦縣，竟被關卡封鎖，日軍一面在單水口登陸，一面向金盆進發，並與陸軍密接，予以痛創，單水口我軍勢反受攻，終於把日軍趕了出去。

因為陷於日軍的圍攻，除了被破一大，沒有遭到更大的損害，倒是不幸中的大。然而，自經這次厄運，單水口冷落許多。

單水口給予記者的印象，就是荒涼得可憐，簡直使人有點冷感，已經是快黃昏了，爲什麼市面還是那樣冷冷地，商店關門，我也找不到幾個，原來這裏的商戶，自日軍登陸後，多已遷移，由於人口銳減，商業萎靡，所以冷冷清清。

這裏沒有豪奢繁榮的色慾，但會受到一次大規模的洗劫，雖然逃過，許多教父的門前，還貼着「敬告」或「過期大戶」一類的字號，不錯，那是「皇軍」親善的真面目呀，我們得「永不忘」。

五、活躍的三埠

長沙（開平縣屬）新昌縣屬（均台山縣屬）合稱三埠，沿江而峙，頗具武漢三鎮的雄姿。江門路後，現代興，無論在交通上，國防上，以至商經濟上，都佔着特殊的地位。

做了學省把出貨物到香港輪船趕來，連開台山兩縣的戶，作爲西江南路的屏障，更形成兩省間的重要據點，在抗戰過程中，它確曾出不少的力量。

由於交通便利商業繁盛，使三埠遂致今日的繁榮，增進國防上的重要性，從而引起侵略者的野心。

忠勇衛國

【粵省銀行規定】粵省府擬
【韶關概況】粵省府擬
報潮安縣請東莞縣長饒富權

典業放款辦法

【招賑飢民】廣東省賑定一萬元，但得低價情形，酌量增減。其款對象，不限於合作社，凡正當農產，能聚七人以上，願保，并由鄉總長保證者，均得申請貸款。貸款用途，祇限於購置牛隻，以及本地農產為借款證人，月息銀八厘，為六個月，月息銀八厘，而借款入得提前還清，息歸本兼，并同慶生號生利（如省農林局）派員查生利後，再行撥款，切實施行，又該行收買山北農產，以資救濟。

永安公司

卅二週年紀念

大贈品

[illegible]

租界成澤國

水深數尺交通斷絕
一工人酣睡竟遭淹

六小時之久，年久破舊房屋——
通被阻。當深夜傾盆

我們着實吃了眼前的虧，那現在四邑金融混亂，無疑是商會爲首作長，助受接濟。

六．碉堡

碉堡的存廢，是在四邑內地，和

，先以軍用票把我國的法幣
局爲免資日軍之用，

在二面同港澳匯價購入已
的廣東省銀行毫券，首被拒
農民兩銀行的法幣，也被低
引起了激烈的反對，
准予保存。但資金
保證，戰時設法固
一段落了。

法幣，及美國鈔票公司版的
券，偷運出口，並大量聚存
不盡的硬幣，如果這些
護，作為保衛鄉土的
援助一定很大。

七·戰局

位，粵銀券照法定比率伸和「八·一三」兩倍，古氏在前後方均有

物價，並聯合各界團體，
評議物價，穩定市場。自
遂，會堅決地表示，
他以沉着誠懇的語調，

李眾勝堂
萬應

保濟丸

有意想不到之功能
有不勝枚舉之效用

遇病常服
本康健

香港分行文咸街電話二七三

香港分行文咸東街電話二三七五

本港新聞

開徵所得稅前

港當局徵詢公意

華人代表函華商總會

本港政府開徵所得稅，已引起華商各界之注意。政府當局現正就徵收所得稅之利弊，向華商各界徵詢公意。華人代表已函華商總會，將定期開值理會討論。

據悉，政府當局現正就徵收所得稅之利弊，向華商各界徵詢公意。華人代表已函華商總會，將定期開值理會討論。政府當局現正就徵收所得稅之利弊，向華商各界徵詢公意。華人代表已函華商總會，將定期開值理會討論。

旅港粵僑

加緊救鄉工作

中山商會舉行二次募捐

粵省各地，近來災情嚴重，災民流離失所，慘不忍睹。旅港粵僑，多具愛國熱心，紛紛籌款救災。中山商會為加緊救鄉工作，特舉行第二次募捐，以資救濟。

中山商會為加緊救鄉工作，特舉行第二次募捐，以資救濟。中山商會為加緊救鄉工作，特舉行第二次募捐，以資救濟。

文化事業

舉行紀念大會

學賑會一週年

學賑會成立一週年紀念大會，定於本月十五日舉行。屆時將有各界代表參加，並舉行義演，以籌募賑款。

學賑會成立一週年紀念大會，定於本月十五日舉行。屆時將有各界代表參加，並舉行義演，以籌募賑款。

港僑自衛團

施行警政訓練

擬請警察當局派員教練

港僑自衛團為加強自衛能力，擬請警察當局派員教練。該團成員多為僑胞，訓練後將能更好地保護自身及社區安全。

港僑自衛團為加強自衛能力，擬請警察當局派員教練。該團成員多為僑胞，訓練後將能更好地保護自身及社區安全。

急陽

廣州疋科皮膚專家羅惠良

港彌敦道四九一號

廣州疋科皮膚專家羅惠良，現於港彌敦道四九一號開設診所。專治各種皮膚病，經驗豐富，收費低廉。

廣州疋科皮膚專家羅惠良，現於港彌敦道四九一號開設診所。專治各種皮膚病，經驗豐富，收費低廉。

港粵青年會

服務團招收團員

報名昨日開始廿九截止

集中訓練後短期內出發

港粵青年會服務團，為服務社會，特招收團員。報名已於昨日開始，將於本月二十九日截止。錄取名單將另行通知，集中訓練後短期內出發。

港粵青年會服務團，為服務社會，特招收團員。報名已於昨日開始，將於本月二十九日截止。錄取名單將另行通知，集中訓練後短期內出發。

英帝航機

今日可抵港

從事賑災服務

英帝航機，今日可抵港。該機將從事賑災服務，為災民提供必要之物資及醫療援助。

英帝航機，今日可抵港。該機將從事賑災服務，為災民提供必要之物資及醫療援助。

派隊服務災區

從事賑災服務

第一隊在柳州設立醫院

第一隊在柳州設立醫院，從事賑災服務。該醫院將為災民提供醫療服務，並發放救濟物資。

第一隊在柳州設立醫院，從事賑災服務。該醫院將為災民提供醫療服務，並發放救濟物資。

今日出殯

下午二時發引

雲芝庭殯

雲芝庭殯，今日出殯。下午二時發引，前往安葬。屆時將有親友參加。

雲芝庭殯，今日出殯。下午二時發引，前往安葬。屆時將有親友參加。

歐亞公司

港滬線即復航

照常定日內乘機飛滬

歐亞公司港滬線，即日起恢復航行。乘客可照常定日內乘機飛往上海，交通更為便利。

歐亞公司港滬線，即日起恢復航行。乘客可照常定日內乘機飛往上海，交通更為便利。

中青救護團

舉行慈善餐舞會

昨午九時在港舉行

昨午九時在港舉行

中青救護團，為籌募賑款，特舉行慈善餐舞會。餐舞會於昨午九時在港舉行，氣氛熱烈，籌得善款不少。

中青救護團，為籌募賑款，特舉行慈善餐舞會。餐舞會於昨午九時在港舉行，氣氛熱烈，籌得善款不少。

陽重日今

價減車纜頂山

班加輛車通交

陽重日今，山頂纜車減價。班加輛車通交，方便遊客前往山頂遊覽。

陽重日今，山頂纜車減價。班加輛車通交，方便遊客前往山頂遊覽。

又有五艘漁船

慘遭日軍焚燬

失蹤者共計十八人

又有五艘漁船，慘遭日軍焚燬。失蹤者共計十八人，家屬正焦急尋找中。

又有五艘漁船，慘遭日軍焚燬。失蹤者共計十八人，家屬正焦急尋找中。

港府撥款

發展本港漁業

徵求漁業專家參加合作

港府撥款，發展本港漁業。徵求漁業專家參加合作，共同提高漁業生產力。

港府撥款，發展本港漁業。徵求漁業專家參加合作，共同提高漁業生產力。

影戲

「燕子盜」

「燕子盜」

影戲，「燕子盜」今日上映。該片情節動人，值得一看。

影戲，「燕子盜」今日上映。該片情節動人，值得一看。

持槍劫貨艇

劫去貨物價值二百餘元

後在青山脚捕獲兩匪

後在青山脚捕獲兩匪

持槍劫貨艇，劫去貨物價值二百餘元。後在青山脚捕獲兩匪，正被警方審理中。

持槍劫貨艇，劫去貨物價值二百餘元。後在青山脚捕獲兩匪，正被警方審理中。

面海灣沙長

持槍劫貨艇

劫去貨物價值二百餘元

面海灣沙長，持槍劫貨艇。劫去貨物價值二百餘元，警方正全力追緝中。

面海灣沙長，持槍劫貨艇。劫去貨物價值二百餘元，警方正全力追緝中。

施搜獲後

向門門去

向門門去

施搜獲後，向門門去。警方已將嫌犯帶回警局，正進行進一步調查。

施搜獲後，向門門去。警方已將嫌犯帶回警局，正進行進一步調查。

重慶門開

重慶門開

重慶門開

重慶門開，重慶門開。該門已修復完畢，現已重新開放。

重慶門開，重慶門開。該門已修復完畢，現已重新開放。

施搜獲後

向門門去

向門門去

施搜獲後，向門門去。警方已將嫌犯帶回警局，正進行進一步調查。

施搜獲後，向門門去。警方已將嫌犯帶回警局，正進行進一步調查。

手腳專科

周達文

周達文

手腳專科，周達文。專治各種手腳疾病，經驗豐富，收費合理。

手腳專科，周達文。專治各種手腳疾病，經驗豐富，收費合理。

突然筋骨痛

突然筋骨痛

突然筋骨痛

突然筋骨痛，突然筋骨痛。該藥專治各種筋骨疼痛，見效快。

突然筋骨痛，突然筋骨痛。該藥專治各種筋骨疼痛，見效快。

突然手腳軟

突然手腳軟

突然手腳軟

突然手腳軟，突然手腳軟。該藥專治各種手腳無力，見效快。

突然手腳軟，突然手腳軟。該藥專治各種手腳無力，見效快。

來往香港沙魚涌者注意

來往香港沙魚涌者注意

來往香港沙魚涌者注意

來往香港沙魚涌者注意，來往香港沙魚涌者注意。該公司提供往返香港沙魚涌之服務，班次頻繁。

來往香港沙魚涌者注意，來往香港沙魚涌者注意。該公司提供往返香港沙魚涌之服務，班次頻繁。

新表多種 廉價發售

新表多種 廉價發售

新表多種 廉價發售

新表多種，廉價發售。該公司新到各種名表，價格公道，歡迎選購。

新表多種，廉價發售。該公司新到各種名表，價格公道，歡迎選購。

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡

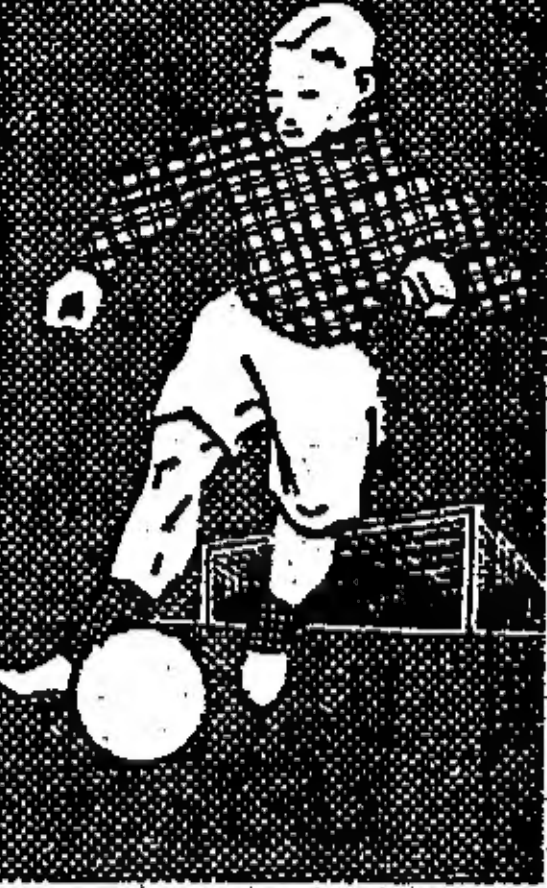
鸚鵡

鸚鵡

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

鸚鵡，鸚鵡。該公司經營各種名貴鳥類，品種繁多，歡迎參觀。

體育



今日甲組足球賽

六路兵馬出動

南華華在嘉山戰蘇軍

【本報訊】今日甲組足球賽，南華隊在嘉山球場對陣蘇聯隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程如下：

第一半場：南華隊在比賽開始後，迅速展開進攻。在第十五分鐘，南華隊前鋒張子強在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，南華隊率先破門。在第三十分鐘，蘇聯隊後衛在後場傳球給前鋒，但被南華隊中場斷下。在第四十分鐘，南華隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第一半場結束，南華隊以二比零領先。

第二半場：蘇聯隊在第二半場開始後，加強了進攻。在第五十分鐘，蘇聯隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，蘇聯隊扳平比分。在第六十分鐘，南華隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第二半場結束，南華隊以三比零領先。

第三半場：南華隊在第三半場開始後，繼續加強進攻。在第七十分鐘，南華隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，南華隊以四比零領先。在第八十分鐘，南華隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第三半場結束，南華隊以五比零領先。

第四半場：南華隊在第四半場開始後，繼續加強進攻。在第九十分鐘，南華隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，南華隊以六比零領先。比賽最終以六比零結束。

今晚籃球賽

滬聯打港聯

【本報訊】今晚籃球賽，滬聯隊在青島球場對陣港聯隊。滬聯隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程如下：

第一半場：滬聯隊在比賽開始後，迅速展開進攻。在第十五分鐘，滬聯隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，滬聯隊率先破門。在第三十分鐘，港聯隊後衛在後場傳球給前鋒，但被滬聯隊中場斷下。在第四十分鐘，滬聯隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第一半場結束，滬聯隊以二比零領先。

第二半場：港聯隊在第二半場開始後，加強了進攻。在第五十分鐘，港聯隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，港聯隊扳平比分。在第六十分鐘，滬聯隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第二半場結束，滬聯隊以三比零領先。

第三半場：滬聯隊在第三半場開始後，繼續加強進攻。在第七十分鐘，滬聯隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，滬聯隊以四比零領先。在第八十分鐘，滬聯隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第三半場結束，滬聯隊以五比零領先。

第四半場：滬聯隊在第四半場開始後，繼續加強進攻。在第九十分鐘，滬聯隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，滬聯隊以六比零領先。比賽最終以六比零結束。

英文校際游泳賽

英皇奪獲冠軍

【本報訊】英文校際游泳賽，英皇隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程如下：

第一半場：英皇隊在比賽開始後，迅速展開進攻。在第十五分鐘，英皇隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，英皇隊率先破門。在第三十分鐘，對陣隊後衛在後場傳球給前鋒，但被英皇隊中場斷下。在第四十分鐘，英皇隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第一半場結束，英皇隊以二比零領先。

第二半場：對陣隊在第二半場開始後，加強了進攻。在第五十分鐘，對陣隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，對陣隊扳平比分。在第六十分鐘，英皇隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第二半場結束，英皇隊以三比零領先。

第三半場：英皇隊在第三半場開始後，繼續加強進攻。在第七十分鐘，英皇隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，英皇隊以四比零領先。在第八十分鐘，英皇隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第三半場結束，英皇隊以五比零領先。

第四半場：英皇隊在第四半場開始後，繼續加強進攻。在第九十分鐘，英皇隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，英皇隊以六比零領先。比賽最終以六比零結束。

今日足球賽

香港會對陣南華

【本報訊】今日足球賽，香港會隊在嘉山球場對陣南華隊。香港會隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程如下：

第一半場：香港會隊在比賽開始後，迅速展開進攻。在第十五分鐘，香港會隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，香港會隊率先破門。在第三十分鐘，南華隊後衛在後場傳球給前鋒，但被香港會隊中場斷下。在第四十分鐘，香港會隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第一半場結束，香港會隊以二比零領先。

第二半場：南華隊在第二半場開始後，加強了進攻。在第五十分鐘，南華隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，南華隊扳平比分。在第六十分鐘，香港會隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第二半場結束，香港會隊以三比零領先。

第三半場：香港會隊在第三半場開始後，繼續加強進攻。在第七十分鐘，香港會隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，香港會隊以四比零領先。在第八十分鐘，香港會隊中場在右路傳球給前鋒，前鋒在禁區內晃過守門員，將球射入球門。第三半場結束，香港會隊以五比零領先。

第四半場：香港會隊在第四半場開始後，繼續加強進攻。在第九十分鐘，香港會隊前鋒在禁區內接到隊友傳球，隨即起腳勁射，皮球直飛球門，守門員無力招架，香港會隊以六比零領先。比賽最終以六比零結束。

經濟界

英美匯市均沉寂

申匯牌價略縮市況穩靜

【本報訊】今日匯市，英美匯市均沉寂。申匯牌價略縮，市況穩靜。匯率如下：

匯率	匯率
美金匯率	1:1.00
英鎊匯率	1:1.00
港幣匯率	1:1.00

股票市况

成交數量日減減退

【本報訊】今日股票市况，成交數量日減，減退。市况如下：

股票	價格
滬聯	1.00
港聯	1.00
南華	1.00

何可醫師

皮膚花柳白濁專科

【本報訊】何可醫師，皮膚花柳白濁專科。診所地址：香港中環皇后大道中。

黃博濟包醫毒病

收效神速

【本報訊】黃博濟包醫毒病，收效神速。診所地址：香港中環皇后大道中。

牙痛消

本藥水專治

【本報訊】牙痛消，本藥水專治。診所地址：香港中環皇后大道中。

八九金市仍淡且靜

買賣更少價再略跌

【本報訊】八九金市，買賣更少，價再略跌。市况如下：

金價	金價
八兩金	1.00
九兩金	1.00

海外商情

倫敦外匯

【本報訊】倫敦外匯，市况如下：

匯率	匯率
美金匯率	1:1.00
英鎊匯率	1:1.00
港幣匯率	1:1.00

紐約外匯

【本報訊】紐約外匯，市况如下：

匯率	匯率
美金匯率	1:1.00
英鎊匯率	1:1.00
港幣匯率	1:1.00

上海外匯

【本報訊】上海外匯，市况如下：

匯率	匯率
美金匯率	1:1.00
英鎊匯率	1:1.00
港幣匯率	1:1.00

新嘉坡外匯

【本報訊】新嘉坡外匯，市况如下：

匯率	匯率
美金匯率	1:1.00
英鎊匯率	1:1.00
港幣匯率	1:1.00

